

In questo numero :

- 2**
Consuntivi 2016 / Preventivi 2017
- 3**
I servizi finanziari si presentano
- 4**
ABM: promozione delle energie rinnovabili
- 5**
Incentivi
- 6**
Novità dalla scuola



7
L'acqua del rubinetto: un ottimo dissetante

8 - 9
Consiglio comunale - Nuovo servizio
Avvisi

10
Sezione Pescatori Agno

11
Agenda

12 - 13
Un po' di storia

14
Cronaca

15
Giochi e passatempi

16
Comunicati

**Novità:
E-fattura**

La parola al Sindaco

Carissimi Amici,

L'estate è praticamente iniziata e bambini e ragazzi sono pronti a godersi spensieratamente la stagione più bella. Chi è impegnato al lavoro potrà comunque rientrare a casa con la possibilità di avere ancora del tempo libero da passare all'aria aperta. Le famiglie partiranno per una vacanza al mare, in montagna, in qualche città d'arte europea o nella nostra bella Svizzera. O, alternativa altrettanto valida, potranno restare in quel di Agno, approfittando della nostra speciale posizione in riva al lago e trovare sollievo, refrigerio e svago in una delle nostre belle spiagge. Sarà davvero anche in questo caso una vera e propria vacanza!

È però anche tempo dei primi bilanci a un anno dalla elezione del nuovo Municipio: siamo al passo con gli obiettivi intermedi che ci siamo prefissati, considerando che siamo confrontati con importanti progetti di lungo periodo.

Le entrate comunali sono costanti, grazie al gettito d'imposta e, soprattutto, a una gestione oculata della cosa pubblica. La riorganizzazione dell'amministrazione, con una particolare attenzione alle risorse umane, punta l'indice su una riduzione dei costi bilanciata da un aumento della qualità del lavoro. Basti pensare alla digitalizzazione dell'attività amministrativa, di cui la E-fattura è un esempio.

Il contenimento delle spese, indispensabile in questi tempi, non ha assolutamente immobilizzato l'attività dell'amministrazione per accrescere costantemente il benessere generale del borgo.

Proprio in tema di estate e vacanze, abbiamo dato slancio alla valorizzazione di tutta la riva del lago. Gli investimenti già programmati invece riguardano la viabilità, la sicurezza, gli impianti di illuminazione, l'ammodernamento del centro sportivo di Cassina, la vivibilità, il risanamento delle nostre sorgenti, i punti di raccolta dei rifiuti.

Con queste buone premesse, che potete approfondire in questa edizione del nostro Bollettino, il mio augurio, a nome di tutto il Municipio e dell'amministrazione, è di trascorrere delle vacanze serene con le persone che vi sono più care, mentre noi continueremo con impegno ed entusiasmo a lavorare per il bene di Agno.

Il sindaco, Thierry Morotti



Chiusura contabile di fine anno : consuntivi 2016

L'esercizio 2016 si chiude con un avanzo della gestione corrente di fr. 120'107.80 e un avanzo generale di fr. 466'107.80. Il preventivo indicava un possibile disavanzo di fr. 364'098.00 ed è quindi con soddisfazione che guardiamo a questo risultato.

Riassumiamo qui i risultati contabili degli ultimi anni:

Anno	Gestione corrente	Avanzo/disavanzo generale
2012	169'770.09	270'170.09
2013	317'331.11	171'372.86
2014	-163'657.21	-526'757.21
2015	-151'649.09	-2'800'649.09
2016	120'107.80	466'107.80

È stato possibile chiudere l'anno così positivamente grazie a un consistente aumento dei ricavi (e da alcune entrate straordinarie) e da un'evoluzione contenuta delle spese.

Per quanto riguarda i ricavi, dobbiamo purtroppo segnalare che per l'avvenire non si potrà più contare sui benefici della tassa sugli utili immobiliari (TUI), che rimarrà totalmente nelle casse cantonali, e si tratta per il nostro Comune di una modifica piuttosto importante.

L'intenzione manifestata dal Municipio nella presentazione del Preventivo 2017 (si veda anche articolo correlato), è quella allora di volersi concentrare sulla verifica di tutte le spese esistenti, soprattutto quelle più controllabili quali le spese per il personale e quelle per beni e servizi, per quanto il Comune presenti già delle spese ritenute contenute.

Per quanto riguarda il gettito di imposta, i dati relativi alle notifiche di tassazione ci permettono di mantenere le

previsioni indicate per l'anno 2017: per le persone fisiche vi sono le premesse per un consolidamento del gettito, mentre per le persone giuridiche occorre maggior prudenza perché le variazioni possono essere repentine. Il riparto delle imposte alla fonte si è invece rivelato superiore alle previsioni.

Gli investimenti lordi, tra i quali ricordiamo la sistemazione della pavimentazione del nucleo (Piazza del Sole, Streccione e via Sasselli) e la moderazione in via Vidighetto non ancora completata, hanno raggiunto fr. 1'840'512.85, interamente autofinanziati.

In aumento anche i contributi per gli investimenti ai Consorzi depurazione acque (CDALED) e approvvigionamento idrico (CAIM).

Grazie all'avanzo generale il debito pubblico ha potuto essere ridotto e questo ci permette di incrementare le "riserve contabili" per affrontare gli oneri che si prospettano a medio termine per il nostro Comune.

Preventivi 2017 : grandi progetti con grande impegno

Questo preventivo 2017 è il primo della nuova legislatura e presenta un piano di interventi sicuramente impegnativo, sia a livello umano che finanziario, ma irrinunciabile per lo sviluppo futuro del nostro Comune.

Il preventivo 2017 prospetta un disavanzo che si attesta attorno a fr. 300'000.00, ancora ritenuti sopportabili a breve termine; il Municipio intende comunque reagire a questa tendenza, mettendo in atto quanto nelle sue possibilità e competenze, per giungere a un riequilibrio anche delle finanze comunali, in modo da poter affrontare gli investimenti previsti con una sufficiente capacità di autofinanziamento.

Il preventivo 2017 prende in considerazione, visto il loro impatto presumibilmente negativo sulle finanze, le misure di riequilibrio finanziario imposte dal Cantone, in particolare l'aumento della partecipazione finanziaria ai compiti del Cantone (da fr. 230'000 a fr. 420'000 annui) e il minor incasso per soppressione del riparto della tassa sugli utili immobiliari (TUI).

Questi oneri sono solo parzialmente

compensati dal maggior introito dato dall'imposta immobiliare comunale (a seguito degli aggiornamenti intermedi delle stime) e dalla riduzione delle aliquote degli ammortamenti amministrativi.

Il Municipio sottolinea con soddisfazione l'avvio della riforma "Ticino 2020", che ha lo scopo di ridefinire le competenze e i relativi oneri finanziari tra Cantone e Comuni e attende con legittime aspettative le misure che ne scaturiranno e delle quali intendiamo riferire nelle prossime edizioni di Agno Info.

Con i preventivi 2017 è stato presentato anche il Piano finanziario 2016-2020 che comprende gli investimenti previsti nel quadriennio.

Il Municipio intende procedere ai seguenti investimenti principali, investimenti che vogliono agevolare la

quotidianità cittadina ed esaltare la naturale bellezza e ricchezza nel nostro Comune:

- adozione della variante di Piano regolatore nella zona Monda – Bollette
 - ampliamento e sistemazione del centro sportivo di Cassina
 - progettazione e realizzazione di nuove sezioni SI e mensa
 - manutenzione delle strade e risanamento dell'illuminazione
 - allestimento del Piano di indirizzo per la zona lago
 - studio per il risanamento delle sorgenti di Gaggio/Cimo,
- senza ovviamente dimenticare l'ultimazione delle numerose opere già in atto. Sulla base di questo preventivo, il Municipio ha già effettuato una verifica dettagliata delle priorità, definito un programma di lavoro a breve e medio termine partendo dalle esigenze dei cittadini, dei singoli dicasteri e settori e già avviato quante più attività possibili.

I servizi finanziari si presentano

L'ufficio è composto dalla responsabile, **Patrizia Pedrini Nasoni**, alle dipendenze del comune dal 2002, e dai suoi collaboratori **Pio Petralli** e **Salvatore Lombardo**, assunti nel 1991, rispettivamente nel 2002.



Patrizia Pedrini Nasoni

L'ufficio dei servizi finanziari si occupa della tenuta della contabilità del comune e degli uffici regionali di cui il comune è sede (Autorità di Protezione 6, Polizia Malcantone Est, Ufficio LAPS e Ufficio Conciliazione) e quindi anche dell'allestimento dei relativi preventivi e consuntivi.



Pio Petralli



Salvatore Lombardo

L'ufficio gestisce le imposte comunali (iscrizione a ruolo dei contribuenti, emissione acconti e conguagli, richieste di rateazione e dilazione di paga-

mento); l'emissione delle diverse tasse (rifiuti, consumo acqua potabile, uso canalizzazioni, controllo impianti a combustione); le pratiche assicurative in caso di sinistri; gli affitti e le tasse d'uso degli stabili in locazione, dei posti auto in abbonamento e dei posti per natanti in affitto all'attracco comunale e a quello ex Tropical.

Svolge pure i compiti amministrativi e

contabili concernenti le manifestazioni e gli eventi organizzati dal Comune (in particolare la Fiera di San Provino e il Festival Open Air).

Infine provvede ai rimborsi degli incentivi comunali per l'uso dei trasporti pubblici e al rilascio dei permessi di transito sulle strade comunali con accesso limitato.

All'ufficio dei servizi finanziari potete rivolgervi per:

- richieste di informazione e verifica di pagamenti delle imposte e delle tasse comunali (richiami, diffidi, precetti);
- facilitazioni di pagamento (rateazione e dilazioni)
- attestazioni di pagamento delle imposte
- attestazioni per crediti garantiti da ipoteca legale
- attestazione di stazionamento di natanti
- rilascio tessere di transito strade comunali ad accesso limitato
- ritiro carte giornaliera FFS (da riservare direttamente sul sito www.cartegiornaliere.ch)
- rimborsi sussidi sugli abbonamenti di trasporto pubblico.

Per le seguenti necessità potete invece rivolgervi direttamente a ...

Domande di condono imposte:

in caso di gravi difficoltà finanziarie vi è la possibilità di chiedere il condono parziale o totale delle imposte, inoltrando una richiesta all'autorità cantonale competente al seguente indirizzo:

Dipartimento
delle Finanze e dell'Economia
Divisione delle contribuzioni
Ufficio esazioni e condoni
Viale S. Franscini 6
6500 Bellinzona
tel. 091 814 40 17

Notifiche di tassazione:

sono emesse dall'Ufficio di tassazione di Lugano Campagna.

Per informazioni e modifiche del contenuto della notifica di tassazione potete contattare direttamente l'Ufficio, tel. 091 815 49 11.

Per ogni informazione relativa ai nostri servizi, potete rivolgervi ai nostri recapiti:

tel. 091 612 23 23

pedrini@agno.ch

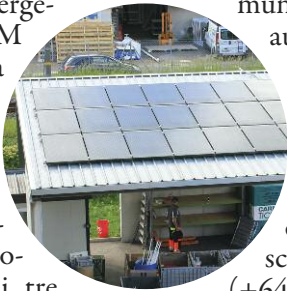
petralli@agno.ch

lombardo@agno.ch

Agno, Bioggio e Manno: più calore ed elettricità da energie rinnovabili sul territorio

Nel 2008 i comuni di Agno, Bioggio e Manno hanno commissionato all'Istituto di Sostenibilità Applicata all'ambiente Costruito della SUPSI l'elaborazione del Piano energetico intercomunale ABM (PECo ABM). Lo studio ha dato avvio, nel 2012, all'iniziativa Energia ABM, il cui obiettivo è di promuovere l'efficienza energetica, le energie rinnovabili e la mobilità sostenibile in modo coordinato sul territorio dei tre Comuni.

Nel 2016, su iniziativa del Gruppo di lavoro Energia ABM e nell'ambito del programma di sostegno dell'Ufficio federale dell'energia Regione-Energia, il bilancio dei consumi di energia e delle rispettive emissioni di gas serra riferito all'intero territorio dei tre Comuni è stato aggiornato sulla base dei dati del 2015.



Per i settori calore ed elettricità i risultati emersi da tale aggiornamento sono positivi. Tra il 2008 e il 2015 il consumo di calore sul territorio dei tre Comuni presenta solo un lieve aumento mentre quello di elettricità è rimasto invariato. Nel medesimo periodo il calore prodotto sul territorio ABM con impianti solari termici e con termopompe è cresciuto in modo importante (+648% risp. +317%) e anche il solare fotovoltaico, per la produzione di elettricità, ha fatto progressi (+420%). Ciò è avvalorato anche dai risultati del sistema di monitoraggio di Energia ABM, che dal 2011 ha avviato la raccolta dei principali indicatori della politica energetica ABM allo scopo di monitorarne gli sviluppi. I grafici di tutti gli indicatori sono disponibili nell'allegato 7 del "Rapporto

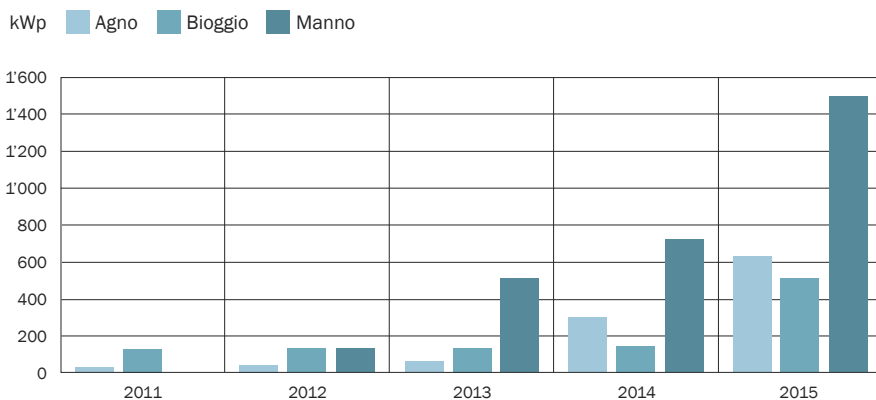
di attività energia ABM 2016", scaricabile in formato pdf dalla pagina www.energia-abm.ch.

Meno confortanti sono invece i risultati riscontrati per il settore della mobilità. Tra il 2008 e il 2015 i consumi di questo settore, stimati in funzione del numero di veicoli immatricolati sul territorio ABM, sono aumentati del 47%. Questo risultato sottolinea il già conosciuto problema del traffico individuale motorizzato nella regione.

I risultati globali indicano che dal profilo dell'energia primaria (ca. 9'000 watt per abitante) e delle emissioni di gas serra (ca. 14 tonnellate all'anno per abitante) la situazione sul territorio resta analoga a quella riscontrata nel 2008: i miglioramenti nei settori calore ed elettricità sono infatti stati compensati dal maggiore impatto della mobilità.

I risultati delle analisi svolte sono ora oggetto di approfondimento da parte del Gruppo di lavoro Energia ABM nell'ambito dell'elaborazione del piano di azione per i prossimi quattro anni. Questo sarà orientato al raggiungimento degli obiettivi intermedi al 2020 della Società a 2000 Watt fissati per Agno, Bioggio e Manno nel PECo ABM a 7'700 watt di energia primaria per abitante e a 10 tonnellate all'anno di gas serra per abitante e anno.

Indicatore di monitoraggio E4, potenza totale degli impianti fotovoltaici installati sul territorio dei comuni di Agno, Bioggio e Manno.



Modifica degli incentivi cantonali e comunali: importanti informazioni a colpo d'occhio

Dal 1° gennaio 2017 gli incentivi federali del Programma Edifici per il risanamento di immobili riscaldati realizzati prima del 2000 sono stati in-

tegrati nel programma di incentivazione del Cantone Ticino (Art. 6 e 6a del Decreto esecutivo del 6 aprile 2016).

Procedure di richiesta degli incentivi

Per la richiesta degli incentivi cantonali è necessario seguire le disposizioni indicate sul sito www.ti.ch/incentivi, per la richiesta di quelli comunali invece quelle disponibili all'indirizzo: www.energia-abm.ch/e-abm/Incentivi. >

> Le richieste devono sempre essere inviate, con gli appositi formulari e corredate da tutti i giustificativi, prima dell'avvio dei lavori. A lavori eseguiti è poi necessario inviare la richiesta di versamento.

Nuova newsletter Energia ABM

Dal 2017 Energia ABM comunica in modo più immediato ed efficace novità, eventi e iniziative legate ai temi energia e mobilità sostenibile grazie alla nuova newsletter elettronica.

Desiderate iscrivervi? Inviare un'e-mail con nome, cognome e indirizzo di posta elettronica al quale volete sia recapitata a: info@energia-abm.ch.

Campagna ECOBOILER

Le Aziende Industriali di Lugano hanno lanciato una campagna volta a promuovere la sostituzione di scaldacqua elettrici con i più efficienti boiler a pompa di calore.

Come da ordinanza municipale, i comuni di Agno, Bioggio e Manno aggiungono all'incentivo AIL, pari a

450 CHF, un ulteriore incentivo comunale di 450 CHF.

Approfittate subito dell'offerta: www.energia-abm.ch/e-abm/Incentivi.



Visita il nostro sito
www.energia-abm.ch
Troverai tante
altre informazioni !

Incentivi

Sussidio per le biciclette e dal 1.7.2017 gli scooter elettrici

Le persone fisiche domiciliate ad Agno a partire dai 14 anni compiuti e le persone giuridiche, enti e fondazioni con sede legale ad Agno per scopi di mobilità aziendale sul territorio comunale, possono richiedere il contributo comunale per l'acquisto di una bicicletta o di uno scooter elettrici.



20% di sconto Per la bicicletta elettrica, il contributo corrisponde al 20% del prezzo di acquisto comprovato (IVA inclusa), ritenuto un limite massimo di CHF 500.-

10% di sconto Per lo scooter elettrico, il contributo corrisponde al 10% del prezzo di acquisto comprovato (IVA inclusa), ritenuto un limite massimo di CHF 400.-

Per poter beneficiare del contributo, devono essere cumulativamente adempite le seguenti condizioni:

- il modello della bicicletta elettrica deve essere inserito nel catalogo ebike Ticino online (www.ebiketicino.ch);

- il mezzo deve essere nuovo e acquistato presso un rivenditore ufficiale in Svizzera e non da terzi;

- il fabbricante deve offrire una garanzia di almeno due anni e un punto di assistenza tecnica in Ticino;

- il richiedente deve essere in regola con i pagamenti nei confronti dell'Amministrazione comunale.

Il contributo va richiesto tramite l'apposito formulario ottenibile in Cancelleria comunale o scaricabile dal sito ufficiale del Comune (www.agno.ch) con allegata la fattura originale del rivenditore commerciale e la ricevuta dell'avvenuto pagamento.

Contributo comunale per l'acquisto di benzina alchilata



Anche quest'anno il Comune incentiva l'uso di benzina alchilata per gli apparecchi da giardinaggio al fine di ridurre le emissioni nocive.

Il contributo ammonta a fr. 2.50 per litro acquistato per un quantitativo massimo di 20 litri annui per nucleo familiare o azienda.

Per ottenere il rimborso occorre presentare gli scontrini attestanti l'acquisto alla Cancelleria comunale.

Rivenditori nelle vicinanze di Agno:

- AB Metal - Impianti SA, via Industria 1, 6934 Bioggio
- Tosaerba e Giardinaggio SA, via Cantonale, 6983 Magliaso
- Brico SA, via Pobietto, 6928 Manno
- Schlup René SA, via Cantonale 39, 6928 Manno



La domanda educativa all'ordine del giorno

La domanda educativa dei bambini di Agno e delle loro famiglie si è imposta negli OdG del Municipio, nel Piano delle opere (gli investimenti futuri), nell'impegno richiesto all'Ufficio Tecnico e all'Amministrazione comunali.

Era inevitabile che succedesse: i bisogni cambiano in fretta e la crescita numerica degli abitanti del borgo non poteva che portare necessità nuove, anche in ambito di servizi educativi. Municipio e Dicastero educazione si sono dunque attivati per dare le migliori risposte possibili.

Sicurezza a scuola

Circa il tema della sicurezza alla scuola elementare. Raccolte le preoccupazioni di un folto numero di genitori in due serate, la prima organizzata da Agisca, la seconda dal Municipio, fatto tesoro dei suggerimenti forniti da alcuni attori specializzati, ci si è attivati con determinazione, in collaborazione con la direzione. Si è chiesto alla scuola stessa, quindi agli insegnanti, di chinarsi sul tema negli ambiti di loro competenza (educazione ai comportamenti adeguati, ricreazioni, uscite didattiche, spazi esterni). D'altro canto il Municipio è intervenuto introducendo alcuni accorgimenti tecnici (estensione della recinzione esterna, chiusura delle porte e dotazione di nuove serrature, installazione di videocamere di sorveglianza) ed altri organizzativi (richieste alla Polizia Malcantone est). Le misure implementate richiedono la collaborazione delle famiglie e di tutti i fruitori degli spazi scolastici, cui è chiesto di contribuire alla costruzione di un ambiente il più sicuro possibile per i bambini. Un grazie va espresso all'Istituto sco-

lastico, per aver favorito un'introduzione serena delle misure. E grazie anche ai genitori che le hanno accolte, interpretandone lo spirito e le finalità ultime.

Iscrizioni alla scuola dell'infanzia

Altro tema fattosi incalzante, la domanda di iscrizioni alla Scuola dell'infanzia. Complici l'aumento degli abitanti, le esigenze legislative in rapida evoluzione (HarmoS e nuove leggi cantonali) e soprattutto la domanda proveniente dalle famiglie (lavoro di entrambi i genitori, assenza di rete familiare di appoggio, desiderio di scolarizzazione precoce), le domande di iscrizioni alla SI hanno visto un'impennata, solo parzialmente prevedibile nel passato recente. Ed il Municipio non ha tergiversato: in accordo con le autorità cantonali, si è dato avvio allo studio e alla realizzazione di una quinta sezione. Questa, provvisoria, troverà posto presso la SE che, con il lavoro offerto dall'UTC, saprà approntare tutto il necessario alle esigenze dei piccoli, da settembre 2017.

Ampliamento della scuola dell'infanzia

Ma l'obiettivo è ovviamente una soluzione definitiva. L'edificazione di una sede SI distaccata a Serocca continua ad essere bloccata da ricorsi ed attendere oltre non è possibile. Si sta dunque aprendo un concorso di progettazione per l'ampliamento della scuola dell'infanzia, con l'obiettivo di

offrire in modo definitivo sei sezioni, una nuova cucina, nuovi refettori e spazi adeguati a soddisfare le accresciute necessità del Centro extrascolastico Sfera KIDS, gestito dall'Associazione AGAPE, in un contesto di sussidiarietà favorito dalle autorità comunali e apprezzato dalle famiglie. Non da ultimo è prevista pure la realizzazione di una nuova sala prove per la Filarmonica.

Apertura della decima sezione alla scuola elementare

Ma c'è dell'altro. Sì, perché a crescere non è solo la SI. Dunque il Municipio ha dato luce verde anche all'apertura della decima sezione alla scuola elementare, un investimento mirato ad offrire agli iscritti in prima (e seconda) una proposta didattica davvero ottimale.

Vi anticipiamo pure che potrete sentir parlare della nostra scuola alla trasmissione RSI "Patti chiari", che sta imbastendo una puntata sul tema della salubrità dell'aria in ambienti pubblici: ci lasceremo sorprendere.

Dalle scuole di Agno è per ora tutto: la fine dell'anno si fa prossima, con il suo corollario rituale di attività di chiusura estiva. Ma gli addetti ai lavori avranno il loro bel daffare: le porte si riapriranno, oltre che per la colonia diurna "Coda Gialla", per gli allestimenti interni e per le pratiche di assunzione, in funzione del nuovo organico del 2017-2018.

Buona estate!





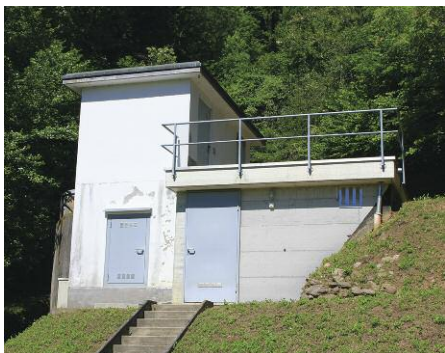
Un bel brindisi alla nostra eccellente acqua potabile!

“In Ticino conviene bere l’acqua del rubinetto. L’impatto ambientale di quella in bottiglia, trasportata magari per migliaia di chilometri, non è più sostenibile”: così si era espresso qualche tempo fa il direttore del Laboratorio Cantonale in un’intervista e, malgrado sia passato un po’ di tempo da questa dichiarazione, la stessa ha ancora catturato la nostra attenzione perché... è ancora assolutamente validissima !

Per comprendere e apprezzare ancora di più con quale facilità, e con quale economicità, possiamo fare quotidianamente questo gesto di aprire il rubinetto (e pensate a quante volte lo facciamo, la Società Svizzera dell’Industria del Gas e delle Acque indica che ogni svizzero consuma circa 162 litri di acqua al giorno!) vogliamo fare un passo indietro e capire il percorso di quello che da tanti viene definito oro blu : la nostra acqua potabile !

L’acqua potabile che sgorga dai rubinetti di Agno ha due fonti importanti: le acque sorgive e le acque di falda (esistono anche le acque di superficie, ma non è il nostro caso). Le acque di falda vengono purificate in impianti di trattamento (passando attraverso una serie di filtri) mentre l’acqua sorgiva è sempre pronta da bere e non necessita di trattamento particolare, se non, eventualmente, un trattamento con raggi ultravioletti.

Il maggiore quantitativo di acqua che consumiamo nel nostro Comune ci



Struttura esterna del serbatoio di Via ai Guasti

viene fornito dal Comune di Lugano, mentre una parte più contenuta (richiesta soprattutto nei periodi di maggiore necessità) ci viene fornita dal Comune di Bioggio.

L’acqua potabile, in arrivo da Lugano e da Bioggio, viene immagazzinata nei serbatoi principali di Via ai Guasti e di Cimo; prima di essere però distribuita,



Sistema di pompaggio all’interno dei nostri serbatoi, con il quale viene regolato (meccanicamente ma anche manualmente in caso di necessità) il flusso dell’acqua

l’acqua del serbatoio di Via ai Guasti proveniente da Lugano deve comunque essere sempre trasportata al serbatoio di Cimo che, essendo a un’altezza maggiore, fa sì che si crei una pressione tale da permettere all’acqua di sgorgare dai nostri rubinetti.

E che qualità ha l’acqua che scorre dai nostri rubinetti? Così come fatto ogni anno, anche nel 2016 è stata effettuata un’analisi chimico/fisica della nostra

acqua potabile (distinta per le frazioni di Agno, Serocca d’Agno, Cassina d’Agno e Mondonico) e i campioni analizzati soddisfano perfettamente i parametri microbiologici in base all’ordinanza federale sulle derrate alimentari (ODerr). Precisiamo che analisi batteriologiche vengono invece effettuate regolarmente ogni tre mesi.

Considerando quindi l’ottima qualità della nostra acqua e il costo irrisorio rispetto a quello di una bottiglia acquistata al supermercato (**in Svizzera un litro di acqua del rubinetto costa solo 0.2 centesimi circa!**) possiamo tranquillamente consigliare di non avere alcun timore e utilizzare l’acqua del rubinetto anche per dissetarci e per tutti gli altri usi in cucina.

Riportiamo qui di seguito i risultati delle analisi, informando che il nostro Ufficio Tecnico è a vostra disposizione (telefono 091/612.23.40 o email ufficiotecnico@agno.ch) qualora aveste qualsiasi ulteriore necessità.

Qualità “Classe OMS”	Eccellente
Potabilità	Nessun avviso di non potabilità
Provenienza	Acqua sorgiva e acqua di falda
Conducibilità elettrica a 20 °C	205 – 245 uS/cm
Valore PH	7.85 – 8.05
Durezza totale in gradi francesi	Dolce 10,2 – 12,4 °fH
Caratteristiche chimiche	Poco aggressiva – equilibrata
Trattamento	Deacidificazione con dolomia e disinfezione con raggi ultravioletti
Mineralizzazione	Debolmente mineralizzata (153 – 183 mg/L)
Sali minerali e oligoelementi	Calcio: 24.7 – 29.2 mg/L
	Magnesio: 9.8 – 13.7 mg/L
	Sodio: 6.3 – 7.7 mg/L
	Potassio: 2.2 – 3.1 mg/L
	Cloruro: 6.0 – 9.2 mg/L
	Solfato: 17.7 – 26.1 mg/L

Piccolo glossario dei parametri principali

Valore PH: esprime l’acidità o la basicità dell’acqua; un valore inferiore a 7 indica acidità, un valore superiore a 7 indica basicità.

Durezza: esprime il contenuto totale di ioni di calcio e magnesio (provenienti dalla presenza di sali solubili nell’acqua) oltre che di eventuali metalli pesanti presenti nell’acqua.

Mineralizzazione: esprime il contenuto in sali minerali (residuo fisso) disciolti in un litro d’acqua. La variazione in questo valore dipende dalla qualità dei vari strati di roccia attraversati dall’acqua prima di giungere in superficie per poi essere captata. Un’acqua povera di sali minerali risulta leggera dal punto di vista nutrizionale, senza apportare dunque ulteriori sali minerali al nostro organismo.

Seduta del 24 aprile 2017

Nella sua prima seduta dell'anno il Consiglio comunale ha:

- concesso l'attinenza comunale ai signori Marrazzo Massimiliano, Londino Marazzo Francesca, Marrazzo Francesco, Marrazzo Leonardo, Rodrigues Zocatelli Eliana, Zocatelli Hashimoto Yuji e Careddu Antonella
- abrogato la convenzione per l'organizzazione e il funzionamento dell'edu-

cazione musicale nelle scuole elementari tra i Comuni di Agno, Magliaso, Muzzano, Novaggio, Ponte Tresa, Pura, Sessa, Sorengo, Vernate e il Consorzio SE di Croglio-Monteggio. L'abrogazione ha effetto il 31 agosto 2017 al termine dell'anno scolastico 2016-2017

- approvato il conto consuntivo del

Comune, conto di gestione corrente, per l'esercizio 2016

- approvato il conto consuntivo del Comune, conto investimenti, per l'esercizio 2016 con il seguente maggior costo: "Conto 790.581.33 Zona pianificazione Grandi Generatori di traffico: + fr. 73'517.10"
- approvato il bilancio patrimoniale del Comune al 31.12.2016 e dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2016.

Nuovo servizio

E-fattura – introduzione della fattura elettronica anche per i servizi comunali

I tempi cambiano e si ricercano sempre più servizi che possano rendere le nostre operazioni semplici, veloci e sicure. Anche noi, quale Comune, ci adoperiamo regolarmente per rendere le operazioni che ci coinvolgono sempre più snelle e pratiche.

È per questo che il Municipio ha deciso di introdurre la fattura elettronica. Si tratta della possibilità di ricevere le nostre fatture non più in formato cartaceo ma direttamente nel vostro conto online e-finance, sia postale che bancario,

e di procedere dallo stesso con il relativo pagamento.

È un metodo di "scambio dati" assolutamente sicuro e protetto, che, per chi decidesse di aderire, ridurrebbe gli errori (perché non sarebbe più necessario trascrivere i dettagli di pagamento), i tempi di esecuzione (con un semplice ma sicuro "click" l'operazione può essere verificata e confermata) e l'emissione di troppa carta.

Faciliterebbe anche la ricerca delle operazioni passate, in quanto tutte vengono registrate e sono consultabili



li anche in un secondo momento.

Per poter attivare il servizio, occorre collegarsi al proprio conto e-finance e/o e-banking, cliccare su e-fattura e seguire la procedura descritta. In poche mosse verrà confermata la vostra adesione e il servizio sarà attivato !

I nostri servizi finanziari sono volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni.

Avvisi

Processionaria del pino

In questo periodo si potrebbero osservare spostamenti di larve pelose di lepidotteri (bruchi) lungo i tronchi degli alberi e sul terreno, sia nei giardini che nei boschi. Il fenomeno potrebbe essere presente anche in alcune nostre aree. L'animale, specialmente dannoso per i pini, è innocuo per l'uomo ma durante lo stadio larvale presenta una peluria che risulta particolarmente urticante.



Vi invitiamo a voler prendere le seguenti precauzioni :

- Non avvicinarsi e non sostare sotto piante infestate
- Tenere i cani al guinzaglio nelle zone di presenza dei nidi
- Raccomandare ai bambini di non toccare i bruchi in fila
- Non tentare di distruggere i nidi con mezzi artigianali, poiché ciò favorisce la diffusione nell'ambiente dei peli urticanti
- Evitare di raccogliere i bruchi senza protezioni e con mezzi inadeguati (scope, rastrelli, ecc.)
- Lavare abbondantemente frutti e prodotti di orti in prossimità di pini infestati

Deposito scarti vegetali per le ditte di giardinaggio

Ricordiamo che le ditte di giardinaggio che intendono depositare gli scarti vegetali presso la piazza raccolta dei Prati Maggiori (per manutenzioni effettuate su terreni ad Agno), devono presentare delega del loro cliente privato. Il formulario per la delega è disponibile presso la piazza vegetali stessa o è scaricabile dal nostro sito www.agno.ch.

I contravventori potranno essere sanzionati fino a un massimo di chf 10'000.



RUMORI MOLESTI

Il Municipio di Agno, richiamati l'art. 107 della LOC e gli art. 112 e seguenti del Regolamento comunale ricorda la seguente ordinanza:

Art. 5 Lavori agricoli e di giardinaggio

1. L'uso di macchine agricole e da giardinaggio è consentito solo nei giorni feriali dalle ore 07.30 alle 20.00 con interruzione dalle ore 12.00 alle 13.30

La lotta alla zanzara tigre continua anche quest'anno

La strategia di lotta per il contenimento di questo insetto prevede il trattamento larvicida di tutte le strade comunali e degli spazi pubblici quali edifici, parchi e giardini da parte del Comune.

La collaborazione dei cittadini è però indispensabile per poter ottenere risultati concreti.

Il controllo e la prevenzione negli spazi privati spetta infatti ai cittadini. Per que-

sto motivo si invita la cittadinanza ad adottare un importante accorgimento preventivo:

Togliere l'acqua ferma (stagnante) per interrompere lo sviluppo della zanzara. Attorno alle nostre case ci sono numerosi contenitori che si possono riempire con acqua piovana o mediante irrigazione, diventando così potenziali focolai.

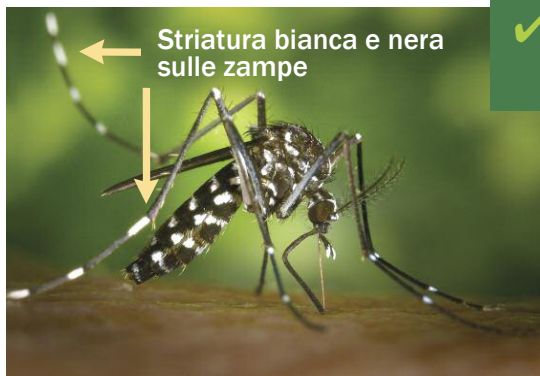
- ✓ Capovolgete o stoccate al coperto i recipienti (vasi, secchi, copertoni, ecc.)
- ✓ Chiudete ermeticamente i bidoni
- ✓ I sottovasi vanno vuotati settimanalmente
- ✓ Controllate che non vi siano ristagni nelle grondaie
- ✓ Colmate fessure nei muri con sabbia

L'Ufficio tecnico comunale è a disposizione per fornirvi indicazioni sulle modalità di trattamento e sulla reperibilità dei prodotti da utilizzare:

- tel. 091 612.23.40 o
- ufficiotecnico@agno.ch

Un caso sospetto ? Contattate il Gruppo cantonale Zanzare:

- tel. 091 935 00 46 o
- e-mail: dss-us.zanzaratigre@ti.ch



Dimensioni reali



Taglio regolare delle siepi e della vegetazione sporgente sulle strade e i percorsi pedonali

La mancata manutenzione delle recinzioni come pure la vegetazione sporgente sui campi stradali rappresentano una fonte di pericolo e di inconvenienti per gli utenti. Si richiama ai proprietari di terreni fronteggianti strade, piazze, marciapiedi e percorsi pedonali l'obbligo della manutenzione dei

muri di cinta e delle recinzioni come pure della regolare potatura delle siepi e della vegetazione sporgente.

In caso di inadempienza e dopo diffida il Municipio provvederà al taglio, addebitando le spese ai proprietari.

Lavoro estivo per i giovani

Ricordiamo ai nostri giovani domiciliati (dai 16 ai 20 anni) che durante il periodo estivo è possibile collaborare con il nostro Comune; l'ingaggio prevede una settimana nel settore di manutenzione con l'equipe esterna o nell'allestimento dell'Open Air.

Per ulteriori informazioni non esitate a contattare il nostro Ufficio Tecnico !

Sezione Pescatori Agno – Bacino Sud Ceresiana

Era l'8 marzo 1982 quando un gruppo di appassionati pescatori del lago di Agno decise di unirsi per difendere il territorio da inquinanti e dal bracconaggio... nacque così la Sezione Pescatori Agno Bacino-Sud. Si tratta

di una sezione affiliata alla società madre Ceresiana, la cui giurisdizione va dal golfo di Agno fino al Ponte di Melide, compreso il laghetto di Ponte Tresa.

La sezione si occupa principalmente

- delle semine di trote lacustri e marmorate, coregoni, salmerini
- della posa di circa 200 alberelli di Natale che vengono ancorati sul fondo del lago a una profondità che varia tra i 7 e i 10 m, dove il pesce persico può così trovare un habitat perfetto per la stagione riproduttiva; questi alberelli vengono poi sostituiti ogni due anni e quelli più vecchi vengono depositati a profondità più elevate, sui 20-30 metri, per poter servire da habitat a tutte le specie di pesci presenti nel lago
- della posa di fascine, o cosiddette “legnaie”, anch'esse per la creazione del fregolo (= insieme delle uova deposte)
- della salvaguardia dell'ambiente da ogni tipo di inquinamento e di bracconaggio
- dell'organizzazione di corsi di pesca per ragazzi, gare e diverse manifestazioni in collaborazione con il Comune di Agno.

Attualmente la sezione si sta concentrando principalmente e attivamente sulle seguenti tematiche:

- Creazione di una bandita di pesca sul Riale Vecchio Vedeggio, con l'intento di monitorare se in condizioni naturali la trota lacustre potrebbe montare e a quali condizioni.
- Abbattimento di tutti i microinquinanti (composti tossici per quanto in concentrazione molto bassa), al fine di proteggere le acque e tutte le specie che vi vivono.
- In collaborazione con il Comune, creazione di un percorso didattico lungo il Riale Vecchio Vedeggio, nel quale presentare tutta la fauna che si può osservare sul posto.



Un'attività tipicamente invernale: la posa degli alberelli di Natale sul fondo del lago

Per chi avesse voglia di conoscerci meglio, ricordiamo la composizione del nostro comitato :

Maurizio Costa, Presidente
Cristian Poretti, Vice Presidente
Romina Sansossio
Luca Rovere
Christophe Molina
Dino Quattrococchi
Davide Rella
Felice Rigamonti
Ponti Giampiero
Davide Gianinazzi
Romeo Manzoni

i nostri contatti:

Sezione Pescatori Agno
Bacino Sud Ceresiana
via Porera 4, 6992 Cimo
info@pescatoriagno.ch
<http://www.pescatoriagno.ch>

Vi invitiamo a farci visita alle feste alle quali partecipiamo sempre con piacere: S. Provino, con la vendita di pesciolini e patatine fritte, 1° di agosto al Parco comunale e Svizzera in movimento !

Vi aspettiamo !



I deliziosi pesciolini fritti di San Provino



Agenda estate-autunno

GIUGNO

Fino al 29 ottobre:

Mostra - laboratorio Attraverso il Vedeggio

Tutti i giovedì e domeniche
dalle 16.00 alle 19.00.
Museo plebano - Entrata libera

Domenica 18 giugno:

Street Food

Piazza San Provino
dalle ore 11.00 alle 21.00

LUGLIO

Venerdì 7 luglio – domenica 13 agosto:

Lunapark estivo

Sabato 8 luglio – sabato 15 luglio:

25° torneo amici dello skater

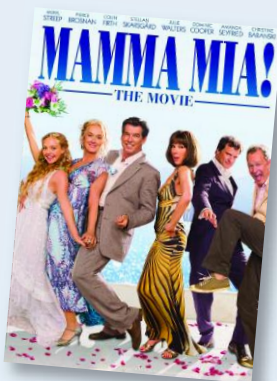
(Organizzazione Inline Hockey Club Malcantone)
Centro sportivo Cassina

Sabato 8 luglio:

Cinema al lago: "Ballando, ballando"

(regia Ettore Scola)
Parco al lago, ore 21.30,
entrata libera

In caso di cattivo tempo:
tel. 1600, rubrica 5



Venerdì 21 luglio: Cinema al lago: "Mamma mia"

(regia Phillida Lloyd)
Parco al lago, ore
21.30, entrata libera
In caso di cattivo tempo:
tel. 1600, rubrica 5



Venerdì 28 luglio – martedì 1° agosto:

Festival Open Air

Il parco comunale ospita la 6ª edizione del
Festival Open Air

AGOSTO

Martedì 1° agosto:

Festa nazionale – spettacolo pirotecnico

Griglia - pesciolini - musica - Allocuzione ufficiale
Spettacolo pirotecnico
Parco comunale - dalle 19.00

Sabato 19 agosto:

Sagra di Serocca

(Organizzazione Gruppo Feste Serocca)
Nel nucleo della frazione

Venerdì 25 – sabato 26 agosto:

Torneo FC Agno e inaugurazione campo sintetico

Centro sportivo Cassina

SETTEMBRE

Domenica 3 settembre:

Festa Società pescatori

Presso la sede pescatori al lago

Domenica 10 settembre:

Porte aperte Fondazione La Fonte

Festa per i 20 anni di attività ad Agno

Domenica 17 settembre:

Slowdream ABM

Animazione sulla Strada Regina

Da domenica 10 settembre al 29 ottobre:

Mostra di Fabiola Quezada

Tutti i giovedì e domeniche
dalle 16.00 alle 19.00.

Museo plebano
Entrata libera



DICEMBRE

Domenica 3 dicembre:

Concerto di gala Società Filarmonica di Agno

Palestra delle scuole elementari, ore 16.00

Domenica 10 dicembre:

Festa natalizia anziani

Atrio delle scuole elementari

Venerdì 15 dicembre

Mercatino di beneficenza

Scuole elementari

Un po' di araldica e di toponomastica

Araldica

Araldicamente lo stemma del comune di Agno viene così blasonato:

di rosso, alla croce d'argento, e di argento, al pesce di rosso. Una variante proposta nel 1923 con lo spaccato inferiore avente "pesce argento in campo azzurro" non fu mai confermata dagli Archives héraldiques suisses.

L'arma comunale in uso dagli anni '20 del secolo scorso "ricorda gl'importanti privilegi di pesca concessi dall'Arcivescovo di Milano e, più tardi, dalla Curia di Como".

La croce bianca in campo rosso la troviamo infatti nello stemma di Milano, mentre la croce rossa in campo bianco la troviamo nello stemma di Como.

Il pesce ricorda la secolare peschiera, documentata dall'anno 850, che si trovava prima della foce del vecchio fiume Vedeggio, dove attualmente troviamo la casa per anziani "Cigno Bianco".

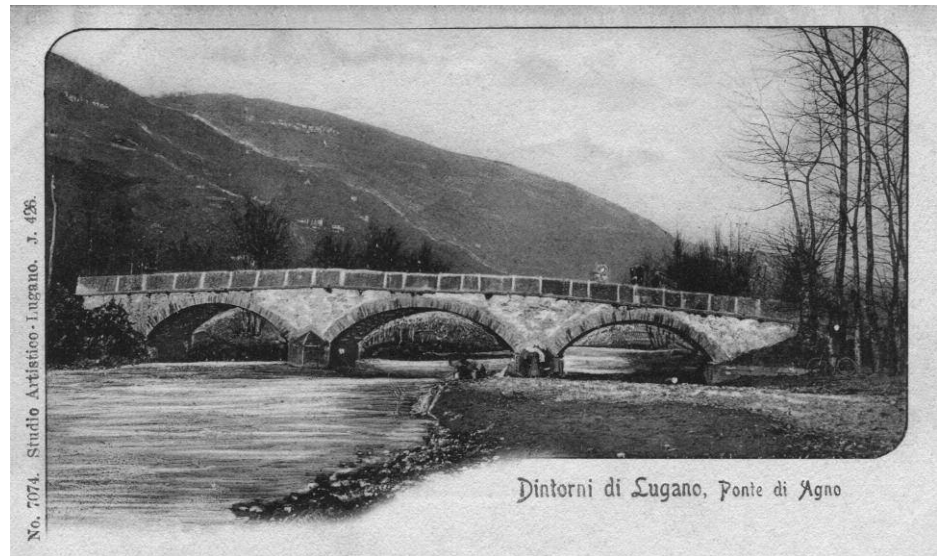
I diritti di pesca vantanti dalla Mensa vescovile di Como venivano ceduti in affitto a importanti famiglie della regione. Nel XIII secolo Agno era uno dei Comuni ai quali i Comaschi, per assicurarsi un abbondante mercato del pesce, imponevano l'obbligo di fornitura di una determinata quantità di pesce durante il periodo di quaresima. La peschiera era invisai ai Comuni si-

tuati a monte del fiume Vedeggio perché vedevano in essa un importante ostacolo alla risalita dei pesci lungo il fiume. La stessa fu infatti oggetto di vio-

lente diatribe che portarono in più occasioni alla sua distruzione. La peschiera venne poi dismessa verso la metà del 1800 per decisione del Gran Consiglio.



Disegno: W. Reolini, Magliaso



Il vecchio ponte sul vecchio Vedeggio che si trovava a monte della peschiera, facilmente riconoscibile nella parte alta della mappa di Agno del 1846 raffigurata qui in fondo pagina

Toponomastica

Il toponimo di **Agno** (in dialetto *Agn*) è stato indicato in antichi documenti come *Aniasce* (anno 735), *Anium* (anno 818), *Amni* (anno 874), *Agnio* (anno 1214), *Agnii* (anno 1280), *Agno* (anno 1288).

Sulle origini del toponimo, nel 1889 il linguista Carlo Salvioni le faceva risalire probabilmente ad "alnus", cioè al nome latino dell'ontano.

Il prof. Virgilio Chiesa nel 1970 fa invece derivare Agno dal sostantivo latino *amnis*, quindi da "corso d'acqua o fiume".

Il prof. Ottavio Lurati non condivide questa ipotesi, ritenendo che il toponimo di Agno più che dal fiume tragga origine da acqua o perlomeno da zona paludosa, trovando origini nel latino spontaneo del V secolo *ava* "acqua" > *avagn* "relativo all'acqua" > *aagn* > *agn*.

Il comune di Agno comprende le frazioni di Cassina, Mondonico e Serocca.

Il toponimo di **Cassina** (in dialetto *ra Cassina*) sembra sia originato dalle cascine che in tempi lontani costituivano il nucleo di questa frazione.

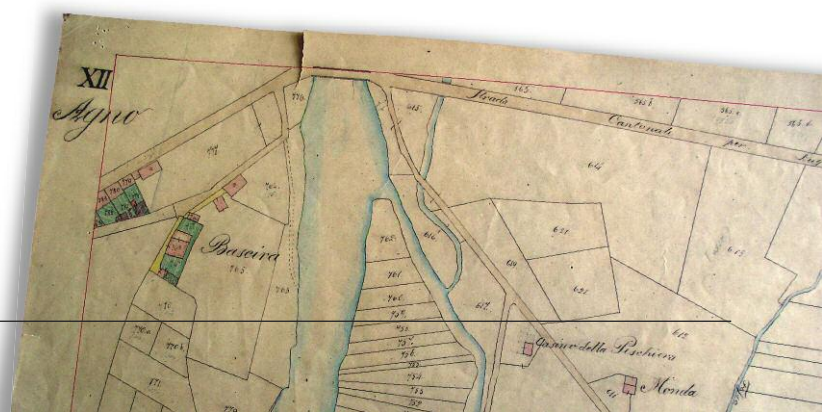
La frazione di **Serocca** (in dialetto *Seròcca*) affonda le radici del suo nome nei tempi dell'occupazione longobarda. Secondo il prof. O. Lurati il toponimo è legato al termine longobardo di "Sala + -occa" nel senso di piccolo stanziamento germanico.

Anche il toponimo della frazione di **Mondonico** (in dialetto *Mondònich* o *Mundònich*) ha origini longobarde, e

sempre secondo il prof. O. Lurati, trova il suo significato in "monte dominico", monte che apparteneva al signore.

Fonti:

- Archivio comunale di Agno
- Archivio di Stato, Bellinzona
- Gastone Cambin, *Armoriale dei comuni ticinesi*, 1953
- A. Mario Redaelli in *Il nostro Paese, L'acqua negli stemmi comunali ticinesi*, 2003
- Virgilio Chiesa, *Lineamenti storici del Malcantone*, riediz. 2002
- Ottavio Lurati, *In Lombardia e in Ticino, Storia dei nomi di luogo* e altre pubblicazioni
- Dizionario toponomastico dei comuni svizzeri, 2005



Strada Regina

La Strada Regina, come via di Agno, si snoda dal centro del Borgo fino al confine con il comune di Bioggio, ripercorrendo idealmente un tratto dell'antichissima via di comunicazione che collegava Ponte Tresa a Magadino, importante snodo viario per chi sceglieva di scendere a sud navigando sul Verbano o salire verso nord attraverso



Uno dei pochi tratti di Strada Regina originali: si trova dopo il ponte della Magliasina in direzione Ponte Tresa

i valichi alpini del Lucomagno, del San Bernardino e, più tardi, del San Gottardo.

La Strada Regina, anche denominata in tempi passati Strada Francesca, è documentata negli statuti di Como del 1335, ma questa importante via era già utilizzata in tempi antichi e preferita alla via d'acqua del Verbano in particolare dai commercianti di bestiame che dal nord delle alpi raggiungevano i mercati lombardi. Questa via era anche privilegiata dagli eserciti che in varie epoche transitarono in entrambe le direzioni.

Nel 590 è documentato il passaggio dell'esercito dei Franchi, che alla Tresa si scontrò con i Longobardi. Nel XV secolo le truppe milanesi transitarono in direzione dei castelli di Bellinzona per difendere i loro territori dagli Svizzeri scesi dal San Gottardo.

In tempi più recenti, nel settembre del 1799, vi transitarono in entrata da Ponte Tresa le truppe austro-russe guidate dal generale russo Aleksandr Vasilievic Suvorov.

Fonti: Inventario delle vie di comunicazione storiche della Svizzera
Documentazione IVS Classificazione Nazionale Cantone Ticino

Il Piano del Vedeggio a cura di F. Panzera, Testimonianze archeologiche dell'antica Strada Francesca, R. Cardani Vergani, Salvioni Edizioni, 2008

Sulle strade Regine del Mendrisiotto, Oscar Camponovo, Ed. Casagrande Bellinzona, 1976

Lavena Ponte Tresa: vicende e documenti, Giampiero e Cinzia Buzzi, Ed. Parrocchia dei Santi Pietro e Paolo di Lavena, 1990

Tra Bioggio e Agno si ritiene che il tracciato originale della Strada Regina potesse avere una sua variante nella strada che passava per Serocca e giungeva alla

Pezza o ai Guasti.

Per la tratta da Agno alla Magliasina non si esclude, data la difficoltà di alcuni pas-

saggi tra il Vallone e i Vigotti, che la strada passasse tra Cassina e Neggio sull'attuale via Laghetti.

Con la realizzazione del Ponte diga di Melide (1847) la Strada Regina di Agno perse parte della sua importanza quale via di traffico internazionale tra Nord e Sud, ma ancora oggi rimane comunque una delle strade più trafficate del Ticino.

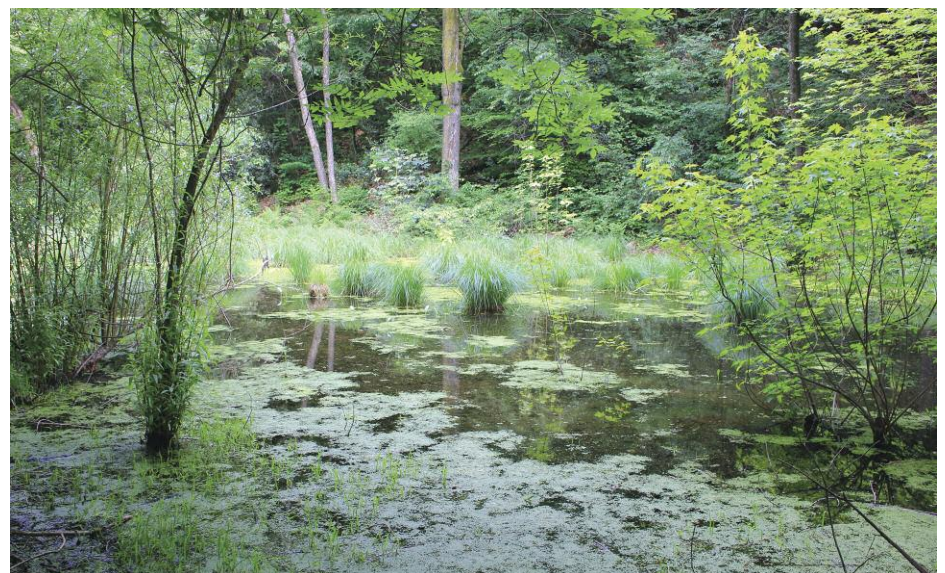
La valorizzazione di questo percorso rientra nel progetto locale di Agenda 21, avviato dal comune di Agno in collaborazione con i comuni di Bioggio e Manno con l'obiettivo di promuovere la mobilità lenta (pedonale e ciclistica) sul proprio comprensorio (<http://www.strada-regina.ch>).

Via Laghetti

La via Laghetti a Cassina si estende dalla via Vidighetto (Osteria Pozzi) fino al confine con il comune di Neggio.

L'origine del nome di questa strada è dato dalla località propria dei Laghetti, dove attualmente si trova il Centro sportivo di Cassina, che fino agli anni '70 del secolo scorso era caratterizzata da una zona paludosa che formava dei laghetti alimentati da acque risorgive.

La zona è poi stata bonificata negli anni '70 con materiale di riempimento, ricavandone un terreno destinato ad attività sportivo-ricreative. Ancora oggi nei pressi della partenza del Percorso Vita è visibile quanto rimane dei "laghetti", ora biotopo naturale protetto.



Benvenuti diciottenni!

Durante la tradizionale cerimonia di inizio anno dell' 8 gennaio scorso, Gabriella Grassi, presidente del Consiglio comunale, ha dato il benvenuto ai giovani che diventano maggiorenni durante il 2017. Per sottolineare il traguardo, è stato consegnato ai giovani un libro sul Piano del Vedeggio e un buono per il cinema.



Alcune immagini per rivivere le manifestazioni dei primi mesi di quest'anno

Carnevaa di tri Re



In sequenza, i tre gruppi premiati durante il grande veglione mascherato

San Provino



Il presentatore e conduttore RSI Fabrizio Casati nel tentativo di farsi svelare dal nostro sindaco i segreti dei ravioli di San Provino

Commedia dialettale



Garbù d'una famiglia allargada, una commedia di Andreina Gabella-Foglia presentata dalla compagnia "L'è mai trop tardi" dell'ATTE (sezione regionale del Luganese)



Concerto della Filarmonica di Agno

La nostra Filarmonica ha proposto, in prima assoluta, un "concerto di primavera" che ha saputo entusiasmare il pubblico presente con musiche di Morricone, ABBA, Adele e dei Queen, per citarne solo alcuni.



Una nuova rubrica con giochi, passatempi e tante curiosità !

Crucipuzzle: La nostra Agno

M	A	L	C	A	N	T	O	N	E	S	B
A	S	A	A	T	N	A	T	U	R	A	A
T	P	G	M	L	B	A	G	N	O	R	R
T	I	O	P	A	L	P	A	R	C	O	C
I	A	S	I	A	D	E	V	E	L	E	A
V	G	P	N	M	N	A	G	I	O	I	A
I	G	O	G	I	R	C	O	R	S	A	E
T	I	R	R	C	U	G	H	B	I	C	I
A	A	T	A	I	G	N	E	I	I	A	A
O	P	E	N	A	I	R	I	N	N	N	R
G	R	A	D	I	T	A	A	C	T	E	T
A	V	V	E	N	T	U	R	A	A	E	E

SPIEGAZIONE: Trova e cancella, orizzontalmente, verticalmente, obliquamente e in tutti i sensi tutte le parole elencate. Quelle rimanenti ti sveleranno la soluzione.

- | | | |
|-----------|------------|----------|
| ALLEGRIA | CAMPING | NATURA |
| AMICI | CORSA | OPEN AIR |
| ARTE | GENTE | PANCHINE |
| ATTIVITÀ | GIOIA | PARCO |
| AVVENTURA | GRADITA | SPIAGGIA |
| BAGNO | GRANDE | SPORT |
| BARCA | LAGO | UNICA |
| BICI | MALCANTONE | VELE |

Soluzione :

Viene attraversata dalla

Cruciverba

1		2					3	4	5		6
						7				8	
9				10	11					12	
				13			14			15	
16	17		18			19				20	
21					22						
	23						24			25	
26					27	28		29	30		
		31			32		33				
				34					35		
36	37	38	39		40	41		42			
43											

ORIZZONTALI

- Se ne trovano molti al parco
- Primo rintocco delle nostre campane per i bambini
- Tendenzialmente riempita di benzina
- Tipologia di benzina alla quale il Comune riconosce un incentivo
- Opposto di OFF
- Vocali invertite del nostro Comune
- Canton Turgovia sulle targhe
- Nettunio in chimica
- Lo formano Agno, Bioggio e Manno
- Tre per due
- Il centro di tiro
- Vocali di gita
- Lo si mette per accelerare
- N'roll che si può ascoltare anche all'Open Air
- Pronome di prima persona, al contrario
- Quarto romano
- Un dicastero comunale
- Logori, consumati
- Canton Uri sulle targhe
- La penultima dell'alfabeto inglese
- Metà pedalò
- È sempre uno spettacolo vederla in volo
- Lo devono fare le barche al nostro molo

VERTICALI

- | | | |
|--|--|----------------------------------|
| 1 La via di uno dei serbatoi comunali | 11 Sesta nota musicale | 33 Si accende sul cruscotto |
| 2 Li usiamo per osservare un panorama | 17 Sporadici, saltuari | 34 Oggetto galleggiante |
| 3 Frutto che non cresce alle nostre latitudini | 18 Statuetta concessa annualmente negli USA | 37 Metà otto |
| 4 Lo sono le strade chiuse per manutenzione | 19 Contrario di giù | 38 Nota senza vocali |
| 5 Né no, né si | 25 Non ce n'è nessuna sul lago di Lugano | 39 Canton Grigioni sulle targhe |
| 6 Nota fiera locale | 26 L'acqua che favorisce lo sviluppo della zanzara tigre | 40 Luce senza vocali |
| 7 Metà tana | 27 Le ultime dell'alfabeto inglese...invertite ! | 41 Quello di Agno gioca a calcio |
| 8 Si mangiano con il gelato | 28 Centro di pepe | 42 Lui in tedesco |
| 10 Verso dell'asino per i bambini | 30 Che dimostra allegria, buon umore | |

Facilitazioni per i trasporti pubblici a favore dei residenti

Flexi-card

I cittadini di Agno possono usufruire della **carta giornaliera delle Ferrovie Federali Svizzere al prezzo di fr. 35.00**. Questa carta è valida un giorno e permette al possessore di viaggiare gratuitamente su tutti i treni delle FFS e delle società partner (ad esempio bus e tram cittadini) sull'intera rete svizzera. Verificate la disponibilità di carte sul sito comunale e prenotatevi per tempo.

Carta multicorse FLP per i beneficiari di rendite AVS e AI

I beneficiari di rendite AVS e AI possono ottenere presso la cancelleria comunale carte valide per **6 corse della Ferrovia Lugano-Ponte Tresa con uno sconto del 50%**.



Novità dal 1.7.2017

Aumento sussidi per abbonamenti mensili o annuali

Le persone domiciliate ad Agno possono beneficiare di **un rimborso del 30%** sul prezzo di acquisto per gli abbonamenti nominativi per i giovani fino ai 25 anni e del **15%** del prezzo di acquisto per gli abbonamenti nominativi per gli adulti, per un importo massimo di CHF 500.- per anno civile.

Per ottenere il rimborso occorre compilare l'apposito formulario, scaricabile dal sito comunale o ottenibile presso la Cancelleria comunale, e ritornarlo alla Cancelleria stessa.

Lido comunale Golfo del Sole

Sconto per i domiciliati

Per l'entrata al lido comunale "Golfo del Sole" i domiciliati beneficiano di prezzi di entrata e abbonamenti ridotti:

- fr. 4.- il prezzo di entrata per adulti
- fr. 3.- per giovani (12-17 anni) e beneficiari di AVS-AI
- fr. 64.- il costo dell'abbonamento stagionale per adulti
- fr. 48.- per giovani (12-17 anni) e beneficiari di AVS-AI



www.lidodiagno.ch

30% di sconto Piscina I Grappoli - Sessa

sconto per i domiciliati

Anche per la piscina del centro "I Grappoli" a Sessa i residenti nel Comune beneficiano di uno sconto (il 30%) sui prezzi di entrata, previa presentazione dell'apposita tessera di legittimazione da richiedere alla cancelleria comunale.



Comune di Agno

Tel. 091 612 23 23
Fax 091 612 23 24

comuneagno@agno.ch
www.agno.ch

Orari sportello: Lu-Ve: 9.45-11.45
Me: 17:30-18:30